

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Solar-Tierschrecks mit Sirene und Lichtblitz-Effekten, den Sie entweder an einer Wand oder im Boden befestigen können.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Solar-Tierschreck optimal einsetzen können.

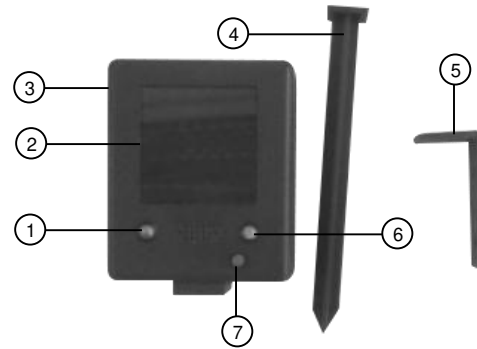
### Lieferumfang

- Solar-Tierschreck TS-720 inkl. Akku
- Wandhalterung
- 2 Schrauben
- Erdspieß
- Bedienungsanleitung

### Technische Daten

Ni-MH-Akku Typ AA	1,2 V, 800 mAh, austauschbar
Funktionsfrequenzen	4-20 kHz
Reichweite	bis zu 15 Meter
Solarpanel	30 mA
Erdspieß	12 cm
Maße	65 x 84 x 23 mm
Gewicht	74 g

### Produktdetails



- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| 1 LED1        | 5 Wandhalterung |
| 2 Solarpanel  | 6 LED2          |
| 3 Tierschreck | 7 Ein/Aus-Taste |
| 4 Erdspieß    |                 |

### Funktionsweise

Tagsüber wandelt die Solarzelle das Sonnenlicht in elektrische Energie um und lädt damit den Akku auf, der den Solar-Tierschreck mit Strom versorgt.

Der Solar-Tierschreck erzeugt zwei unterschiedliche Signaltöne, die wechselweise alle 0,25 Sekunden ertönen, sowie ein Blitzlicht, das in einem Funktionszyklus von 15 Sekunden 3 Mal nacheinander für jeweils 0,25 Sekunden aufleuchtet, um die Tiere zu erschrecken.

### Verwendung

Befestigen Sie den Solar-Tierschreck mit den Schrauben an einer Wand oder mit dem Erdspieß in Ihrem Garten. Durch die Signaltöne und das Blitzlicht werden unerwünschte Gartenbesucher Hunde, Katzen, Tauben, etc. vertrieben. Auch Vögel, die sich bereits in der Nähe niedergelassen haben, werden innerhalb von 10 bis 15 Tagen an einen anderen Ort ziehen.

Stellen Sie sicher, dass keine Personen durch die Signaltöne beeinträchtigt werden; einige Menschen können sich durch die leisen Signaltöne gestört fühlen.

Drücken Sie die rote Ein/Aus-Taste, um den Solar-Tierschreck ein- und auch wieder auszuschalten.

### Akku einsetzen / wechseln

1. Schrauben Sie die Rückseite Ihres Solar-Tierschrecks auf.
2. Nehmen Sie die hintere Abdeckung ab.
3. Entfernen Sie gegebenenfalls den alten Akku.
4. Legen Sie einen Ni-MH-Akku des Typs AA mit 800 mAh in das Akkufach ein. Achten Sie dabei auf die Angaben zur Polarität.
5. Setzen Sie die hintere Abdeckung wieder passend auf und schrauben Sie sie fest.

### Fehlerbehebung

Wenn der Solar-Tierschreck nicht korrekt funktioniert, überprüfen Sie zunächst, ob das Gerät eingeschaltet ist.

Schalten Sie bei nicht ausreichendem Sonnenlicht den Solar-Tierschreck während des Aufladens des Akkus aus – der Ladevorgang kann in diesem Fall bis zu 2 Tage dauern.

Sollte der Solar-Tierschreck trotz ausreichender Aufladung nicht korrekt funktionieren, sollten Sie zunächst überprüfen, ob der Akku korrekt eingelegt ist und ihn gegebenenfalls austauschen. Schalten Sie den Solar-Tierschreck dazu aus. Öffnen Sie die hintere Abdeckung und überprüfen Sie den Akku. Ersetzen Sie gegebenenfalls den Akku durch einen neuen Akku des gleichen Typs. Achten Sie hierbei auf die Angaben zur Polarität im Akkufach.

Es wird empfohlen, den Akku jährlich zu wechseln. Sie können den Akku in jedem handelsüblichen Ladegerät, das für Ni-MH-Akkus geeignet ist, aufladen.



### **ACHTUNG!**

**Setzen Sie nur Ni-Mh-Akkus des Typs AA ein, niemals normale Batterien!**

### Reinigung und Pflege

Achten Sie darauf, dass die Solarzelle immer frei von Schmutz ist, um einen optimalen Ladevorgang zu gewährleisten.

Verwenden Sie zur Reinigung nur ein feuchtes Tuch und keine Reinigungsmittel.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung kann zu Beschädigungen am Produkt oder in dessen Umgebung führen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-5998-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-5998 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.royal-gardineer.de](http://www.royal-gardineer.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

### Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce répulsif anti-nuisibles avec sirène et effet flash. Vous pouvez l'accrocher à un mur ou l'installer au sol.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

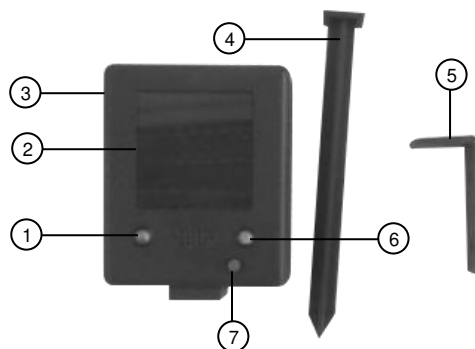
### Contenu

- Répulsif anti-nuisibles TS-720 avec accumulateur inclus
- Support mural
- 2 vis
- Piquet
- Mode d'emploi

### Caractéristiques techniques

Alimentation	Accumulateur NiMH type AA 1,2 V / 800 mAh, échangeable
Fréquences de fonctionnement	4 – 20 kHz
Portée	jusqu'à 15 m
Panneau solaire	30 mA
Piquet	12 cm
Dimensions	65 x 84 x 23 mm
Poids	74 g

### Description du produit



- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| 1 LED 1                   | 5 Support mural       |
| 2 Panneau solaire         | 6 LED 2               |
| 3 Répulsif anti-nuisibles | 7 Bouton Marche/Arrêt |
| 4 Piquet                  |                       |

### Fonctionnement

La cellule solaire transforme le rayonnement du soleil en énergie électrique durant la journée, afin de charger l'accumulateur qui alimente le répulsif anti-nuisibles.

Toutes les 0,25 secondes, le répulsif anti-nuisibles émet deux signaux sonores différents en alternance. Il émet également une lumière flash, laquelle clignote 3 fois toutes les 15 secondes à 0,25 secondes d'intervalle pour effrayer les nuisibles.

### Utilisation

Fixez le répulsif anti-nuisibles sur un mur à l'aide des vis, ou installez-le dans votre jardin grâce au piquet.

Les signaux sonores et les flashes lumineux empêchent les intrus tels que les chiens, chats, pigeons, etc. de s'installer dans les environs. Les oiseaux s'étant déjà installés à proximité s'en vont au bout de 10 à 15 jours pour un autre endroit.

Assurez-vous que personne ne soit dérangé par les signaux sonores ; certaines personnes peuvent se sentir gênées par les signaux sonores bas.

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt rouge pour allumer ou éteindre le répulsif anti-nuisibles.

### Insérer/remplacer l'accumulateur

1. Dévissez la face arrière de votre répulsif anti-nuisibles.
2. Retirez le cache arrière.
3. Si besoin, retirez l'accumulateur usagé.
4. Insérez un accumulateur NiMH (800 mAh) de type AA dans le compartiment de l'accumulateur. Ce faisant, veillez à respecter les consignes de polarité.
5. Remplacez ensuite correctement le cache arrière et revissez-le bien.

### Dépannage

Si le répulsif anti-nuisibles ne fonctionne pas correctement, vérifiez en premier lieu que l'appareil est allumé.

N'allumez pas le répulsif anti-nuisibles pendant que l'accumulateur charge si le rayonnement solaire est insuffisant : le chargement risque de durer 2 jours.

Si le répulsif anti-nuisibles ne marche pas malgré un chargement suffisant, vérifiez d'abord que l'accumulateur est inséré correctement. Si besoin, remplacez-le dans le bon sens. Pour ce faire, éteignez le répulsif anti-nuisibles. Ouvrez le cache arrière et vérifiez l'accumulateur. Si besoin, remplacez-le par un nouvel accumulateur du même type. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le compartiment à batterie.

Il est recommandé de changer l'accumulateur tous les ans. Vous pouvez recharger l'accumulateur avec n'importe quel chargeur classique, pour autant que ce dernier soit compatible avec les accumulateurs NiMH.



### ATTENTION !

**N'insérez que des accumulateurs NiMH de type AA, jamais de piles classiques !**

### Nettoyage et entretien

Veillez à ce que la cellule solaire soit toujours propre et sans poussière, afin de permettre un chargement optimal. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon humide, sans produit nettoyant.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes sur les accumulateurs et leur recyclage

Les accumulateurs usagés ne doivent **PAS** être jetés dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les accumulateurs usagés dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos accumulateurs dans les lieux de collecte des déchets municipaux et dans les lieux où ils sont vendus.

- Maintenez les accumulateurs hors de portée des enfants.
- Les accumulateurs dont s'échappe du liquide sont dangereux. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir l'accumulateur. Ne le jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez l'accumulateur de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-5998 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).